

## Schweizer Mannschaftsmeisterschaft Gewehr 10 m (SMM G-10m) 2025 / 2026

### Mannschaftsmeldung Saison und Materialbestellung

- Für jede Mannschaft ist ein Meldeformular auszufüllen
- Das Meldeformular ist vollständig auszufüllen und bis spätestens am 26. September 2025 per E-Mail oder per Post an den Wettkampfbefehl zuzustellen.  
Auswertung SMM, Simona Ferrini, Stationsstrasse 15, 8492 Wila ZH  
simona.ferrini@swissshooting.ch
- Die Teilnahmegebühr pro Mannschaft, Elite Fr. 110.00 / Junioren Fr. 80.00, wird mit dem Materialversand in Rechnung gestellt. Zahlungsfrist bis 27.11.2025.

## Ajustement sur le formulaire d'inscription équipe fusil à air comprimé 10 m 2025 / 2026

### Annonce de l'équipe et commande

- Chaque équipe doit remplir le formulaire.
- Le formulaire rempli doit être de retour jusqu'au 26 septembre 2025 par e-mail ou la poste à l'organisateur.  
Auswertung SMM, Simona Ferrini, Stationsstrasse 15, 8492 Wila ZH  
simona.ferrini@swissshooting.ch
- Frais d'inscription par équipe : Élite CHF 110.00 / Juniors CHF 80.00. Vous recevez la facture en même temps comme l'envoi du matériel. Dernière date de paiement est le 27.11.2025.

## Adattamento per il formulo d'iscrizioni squadra fucile ad aria compressa 10 m 2025 / 2026

### Aviso alla squadra ed ordine del material

- Ogni squadra deve riempire il formulo.
- Il formulo dev'essere di ritorno al responsabile della competizione al più tardi fino al 26 settembre 2025 per e-mail o la posta.  
Auswertung SMM, Simona Ferrini, Stationsstrasse 15, 8492 Wila ZH  
simona.ferrini@swissshooting.ch
- L'iscrizione per squadra : elite CHF 110.00 / juniors CHF 80.00. Ricevete la fattura insieme alla spedizione del materiale. Ultima data di pagamento è il 27.11.2025.

**Bitte in Druckschrift oder Schreibmaschine ausfüllen. / Ecrire en majuscule svp ou à la machine à écrire.**  
**Scrivere per favore in stampatello oppure a macchina da scrivere.**

|                                            |  |
|--------------------------------------------|--|
| Verein / Société / Società                 |  |
| Mannschaft / L'équipe / Squadra            |  |
| Korrespondenzadresse Mannschaftsführer     |  |
| Adresse de la correspondance Chef d'équipe |  |
| Indirizzo per il recapito capo squadra     |  |

| Materialbestellung                                                                                | commande de Materiel                                                                         | Commandare                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kartonscheiben <input type="checkbox"/>                                                           | Cible carton <input type="checkbox"/>                                                        | Bersagli in cartone <input type="checkbox"/>                                                     |
| Druckstreifen für elektr. Scheiben<br>Polytronic / SIUS / Meyton (P/S/M) <input type="checkbox"/> | papier pour cibles electronic<br>Polytronic / SIUS / Meyton (P/S/M) <input type="checkbox"/> | striature per bersagli electronic<br>Polytronic / SIUS / Meyton (P/S/M) <input type="checkbox"/> |

### Adressmututation Mannschaftsf. / Mutation pour l'adresse Chef d'équipe / Cambiamenti per il capo squadra

|                                         |  |
|-----------------------------------------|--|
| Name / Nom de Famille / Cognome         |  |
| Vorname / Prénom / Nome:                |  |
| Strasse / rue / Via:                    |  |
| PLZ Ort / NP domicile / CAP Località:   |  |
| Tel P (G) / Mob P (B) / Mob P (U) cell. |  |
| E-Mail P                                |  |